

Mobiltelefon Benutzerhandbuch

Je nach Software Ihres Telefons oder Netzbetreiber kann der Inhalt dieses Handbuchs teilweise vom Funktionsumfang Ihres Telefons abweichen.
(Bluetooth QD ID: B014267)

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-19279A
German, 07/2008, Rev. 1.1



Wichtige Nutzungshinweise

Verwenden Sie Ihr Telefon in normaler Betriebsposition
Berühren Sie nicht die interne Antenne des Telefons.

Das Telefon darf nur von Fachpersonal gewartet werden
Bei unsachgemäßer Wartung kann das Telefon beschädigt werden und Ihre Garantie erlöschen.

Sorgen Sie für maximale Lebensdauer von Akku- und Ladegerät

- Laden Sie Akkus nicht länger als eine Woche, da die Akkuhaltbarkeit durch ein Überladen ggf. verkürzt wird.
- Ungenutzte Akkus entladen sich mit der Zeit und müssen vor Verwendung neu aufgeladen werden.
- Trennen Sie Ladegeräte bei Nichtverwendung vom Netz.
- Verwenden Sie Akkus nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bitte beachten Sie, dass der Akku erst nach mehrmaligem, vollständigem Entladen und Laden die volle Kapazität erreicht.

Verwenden Sie SIM- und Speicherkarten mit Sorgfalt

- Entfernen Sie keine Karte, wenn das Telefon Daten empfängt und sendet, da dies zu Datenverlust und/oder zur Beschädigung der Karte bzw. des Telefons führen könnte.
- Schützen Sie Karten vor schweren Stößen, elektrostatischer Aufladung und elektrischen Feldern anderer Geräte.
- Durch häufiges Beschreiben und Löschen wird die Lebensdauer von Speicherkarten verkürzt.
- Berühren Sie die goldfarbenen Kontakte nicht mit Ihren Fingern oder mit metallischen Gegenständen. Wenn die Karte verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch.

Sicherheits- und Bedienungshinweise

Sie sollten die folgenden Vorsichtsmaßnahmen einhalten, um gefährliche oder illegale Situationen zu vermeiden und die optimale Leistung Ihres Handys sicherzustellen.



Sicherheitswarnungen

Halten Sie Kleinkinder und Haustiere vom Telefon fern
Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder und von Tieren gelangt. Kleine Teile können bei Verschlucken zu Erstickung oder schweren Verletzungen führen.

Schützen Sie Ihr Gehör



Verwendung eines Headsets mit hoher Lautstärke kann Ihr Hörvermögen schädigen. Verwenden Sie für Gespräche oder zum Anhören von Musik nur die minimal erforderliche Lautstärkeinstellung.

Installieren Sie Mobiltelefone und Zubehör vorsichtig

In Ihrem Fahrzeug installierte Mobiltelefone und entsprechendes Zubehör müssen sicher befestigt sein. Platzieren Sie Ihr Telefon oder Zubehör nicht im Entfaltungsbereich des Airbags oder in dessen Nähe. Bei unsachgemäß eingebauten Mobilgeräten können durch sich schnell aufblasende Airbags schwere Verletzungen herbeigeführt werden.

Handhaben und entsorgen Sie Akkus und Ladegeräte mit Sorgfalt

- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus und Ladegeräte, die ausdrücklich für Ihr Telefon vorgesehen sind. Ungeeignete Akkus und Ladegeräte können zu schweren Verletzungen führen oder das Telefon beschädigen. Verwenden Sie nur das angegebene Ladegerät von SAMSUNG.



Sicherheitshinweise

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht beim Fahren und beachten Sie alle Bestimmungen für die Verwendung von Mobiltelefonen im Straßenverkehr. Verwenden Sie zum Erhöhen der eigenen Sicherheit möglichst eine Freisprecheinrichtung.

Beachten Sie alle Sicherheitswarnungen und Vorschriften

Beachten Sie alle Vorschriften, durch die die Verwendung von Mobiltelefonen in bestimmten Bereichen eingeschränkt wird.

Verwenden Sie nur von Samsung zugelassenes Zubehör

Die Verwendung von ungeeignetem Zubehör kann Ihr Telefon beschädigen oder zu Verletzungen führen.

Schalten Sie das Telefon in der Nähe von medizinischen Geräten aus

Ihr Telefon kann Interferenzen mit medizinischen Geräten in Krankenhäusern oder anderen medizinischen Einrichtungen verursachen. Beachten Sie sämtliche Vorschriften, ausgehängte Warnhinweise und Anweisungen des medizinischen Personals.

Schalten Sie das Telefon in einem Flugzeug aus oder deaktivieren Sie die Funkfunktionen

Das Telefon kann Interferenzen mit den technischen Geräten des Flugzeugs verursachen. Befolgen Sie alle Vorschriften der Fluginie und schalten Sie Ihr Telefon aus oder schalten Sie es in einen Modus um, in dem die Funkfunktionen deaktiviert sind, wenn Sie vom Fluginienpersonal dazu aufgefordert werden.

- Werfen Sie Akkus niemals ins Feuer. Das Telefon kann sich überhitzen, entzünden oder explodieren, wenn es Feuer, Hitze oder starken Stoßeinwirkungen ausgesetzt wird.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus entsprechend allen geltenden Bestimmungen.
- Legen Sie das Telefon nicht auf einem Heizgerät wie z. B. einer Mikrowelle, einem Ofen, einem Herd oder einem Heizkörper ab. Akkus können dadurch überhitzen und explodieren.
- Zerdrücken oder zerstechen Sie den Akku nicht. Setzen Sie den Akku keinem hohen Druck von außen aus. Dies kann zu einem inneren Kurzschluss oder zu Überhitzung führen.

Vermeiden Sie Interferenzen mit Herzschrittmachern

Halten Sie gemäß Empfehlung von Herstellern und der unabhängigen Forschungsgruppe Wireless Technology Research (WTR) einen Mindestabstand von 15 cm zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher ein, um mögliche Störungen beim Herzschrittmacher zu vermeiden. Wenn Sie vermuten, dass Ihr Telefon bei einem Herzschrittmacher oder einem anderen medizinischen Gerät eine Störung verursachen könnte, schalten Sie das Telefon sofort aus und wenden Sie sich zwecks weiterer Vorgehensweise an den Hersteller des Herzschrittmachers oder des medizinischen Geräts.

Schalten Sie das Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen aus

Verwenden Sie Ihr Telefon nicht an Zapfsäulen (Tankstellen) oder in der Nähe von Treibstoffen und Chemikalien. Schalten Sie Ihr Telefon bei entsprechenden Warnzeichen oder Hinweisen aus. Ihr Telefon kann in und im Bereich von Transport- oder Lagereinrichtungen für Chemikalien und Treibstoffe oder in Sprenggebieten Explosionen oder Brände auslösen. Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Ort, an dem sich das Telefon mit Zubehör befindet.

Schützen Sie Akkus und Ladegeräte vor Schäden

- Schützen Sie Akkus vor extrem kalten oder heißen Temperaturen (unter 0 °C bzw. über 45 °C). Extreme Temperaturen können die Ladekapazität und Haltbarkeit Ihrer Akkus beeinträchtigen.
- Bewahren Sie Akkus an einem trockenen Ort auf.
- Die Kontakte des Akkus dürfen nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen, da dadurch eine Verbindung zwischen dem Plus- und Minuspol hergestellt werden kann, die den Akku vorübergehend oder dauerhaft beschädigen kann.
- Der Akku darf nicht mit Wasser oder mit Gegenständen aus Metall, z. B. Halsketten, in Berührung kommen.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Ladegeräte oder Akkus.

Bedienen Sie Ihr Telefon mit Sorgfalt

- Achten Sie darauf, dass Ihr Telefon nicht nass wird. Flüssigkeiten können zu schweren Schäden führen. Bedienen Sie Ihr Telefon nicht mit nassen Händen. Durch Wasserschäden kann die Herstellergarantie erlöschen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an staubigen oder schmutzigen Orten, so dass bewegliche Teile vor Schäden geschützt werden.
- Ihr Telefon ist ein komplexes elektronisches Gerät. Vermeiden Sie Schäden, indem Sie es vor Stößen und grober Behandlung schützen.
- Malen Sie das Telefon nicht an. Farbe kann die beweglichen Teile des Geräts verkleben und den einwandfreien Betrieb beeinträchtigen.
- Verwenden Sie das Blitz- oder Fotolicht der integrierten Kamera nicht in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
- Ihre Telefon- und Speicherkarten können durch nahe Magnetfelder beschädigt werden. Verwenden Sie keine Tragetaschen und ähnliches Zubehör mit Magnetverschlüssen und schützen Sie Ihr Telefon vor längerem Kontakt mit Magnetfeldern.

Minimieren Sie das Risiko ergonomischer Schäden

Halten Sie das Telefon beim Senden von SMS oder bei Spielen in entspannter Haltung, drücken Sie die Tasten leicht, verwenden Sie Spezialfunktionen zum Verringern der Anzahl von zu drückenden Tasten (z. B. Vorlagen oder Texterkennung) und machen Sie regelmäßig eine Pause.

Sichern Sie die Verfügbarkeit von Notdiensten

Notrufe von Ihrem Telefon sind in bestimmten Gegenden oder Situationen ggf. nicht verfügbar. Bevor Sie in ferne oder unterentwickelte Gegenden reisen, sollten Sie Alternativoptionen zum Kontaktieren von Notdiensten einplanen.

Ornungsgemäße Entsorgung dieses Produkts



(Elektro- und Elektronikaltgeräte)

(Gültig in der Europäischen Union und in anderen europäischen Ländern mit Abfalltrennsystemen)

Die auf dem Produkt oder der beigefügten Literatur abgebildete Kennzeichnung gibt an, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder Gesundheit aufgrund unkontrollierter Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie dieses Gerät von anderen Arten von Abfall trennen und es verantwortlich wiederverwerten, um die nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe zu fördern.

Vermeiden Sie Interferenzen mit anderen Elektronikgeräten

Ihr Telefon gibt Hochfrequenzsignale (RF) ab, die zu Störungen bei nicht oder ungenügend abgeschirmten Elektronikgeräten führen können (z. B. Herzschrittmacher, Hörgeräte, medizinische Geräte und andere Elektronikgeräte in Häusern oder Fahrzeugen). Wenden Sie sich zum Beheben von auftretenden Störungen an den Hersteller des entsprechenden Elektronikgeräts.

Private Nutzer können sich entweder an den Händler wenden, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben, oder an die örtlichen Behörden, um genauere Informationen dazu zu erhalten, wie sie diesen Artikel dem umweltfreundlichen Recycling zuführen können. Geschäftliche Benutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags durchlesen. Das Produkt sollte bei der Entsorgung nicht mit anderem Gewerbemüll vermischt werden.

SAR-Informationen

Ihr Mobiltelefon ist ein Mobilfunkdatensender und -empfänger. Es wurde so entwickelt und hergestellt, dass es die vom Rat der Europäischen Union (EU) empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch elektromagnetische Funkwellen (RF) nicht überschreitet. Diese Grenzwerte sind Bestandteil der umfassenden Richtlinien und geben die maximal zulässige Belastung durch RF-Energie vor. Die Richtlinien basieren auf den Sicherheitsstandards, die von unabhängigen wissenschaftlichen Organisationen durch regelmäßig ausgewertete wissenschaftliche Untersuchungen entwickelt wurden.

Die Grenzwerte beinhalten eine große Sicherheitsmarge, damit die Sicherheit aller Personen unabhängig von deren Alter und Gesundheitszustand garantiert ist.

Der Maßstab für die Belastung durch Mobiltelefone wird anhand der Maßeinheit Spezifische Absorptionsrate (SAR) gemessen. Der vom Rat der Europäischen Union festgesetzte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg. Der für dieses Telefonmodell ermittelte höchste SAR-Wert betrug 0,843 W/kg.

SAMSUNG
ELECTRONICS



Konformitätserklärung (Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen)

Wir, **Samsung Electronics**

erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt

GSM-Mobiltelefon: SGH-M150

wird die Konformität mit den folgenden Normen und/oder anderen normgebenden Dokumenten bescheinigt:

Sicherheit	EN 60950-1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
FUNK	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Hiermit erklären wir, dass [alle wesentlichen Funktestreihen ausgeführt wurden und dass] das oben genannte Produkt allen wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC entspricht. Das in Abschnitt 10 genannte Verfahren für die Feststellung der Konformität, das im Anhang [IV] der Richtlinie 1999/5/EC beschrieben wird, wurde unter Beteiligung der nachfolgend benannten Stelle(n) durchgeführt:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Watton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Kennzeichen: 0168

CE0168

Die technische Dokumentation wird unter folgender Anschrift geführt:

Samsung Electronics QA Lab.

Sie kann jederzeit auf Anfrage eingesehen werden.

(Vertreter in der EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.

Blackbushe Business Park, Saxony Way,

Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2008.07.02

(Ort und Datum)

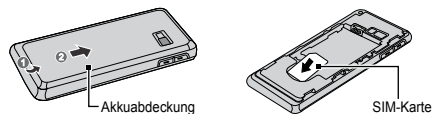
Yong-Sang Park / S. Manager

(Name und Unterschrift der/des Bevollmächtigten)

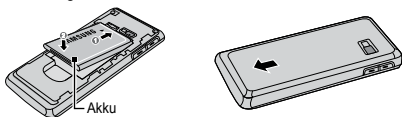
* Dies ist nicht die Adresse des Samsung-Kundendienstes. Die Adresse oder Telefonnummer des Samsung-Kundendienstes können Sie der Garantiekarte entnehmen oder bei Ihrem Telefondhändler erfragen.

SIM-Karte und Akku einsetzen

1. Nehmen Sie die Akkuabdeckung ab und setzen Sie die SIM-Karte ein.



2. Setzen Sie den Akku wieder ein und schließen Sie die Akkuabdeckung.



Akku laden

1. Schließen Sie den mitgelieferten Reiseadapter an das Handy an.
2. Trennen Sie nach Beendigung des Ladevorgangs den Reiseadapter vom Telefon.



- Zur Netzsteckdose
- Entfernen Sie niemals den Akku aus dem Telefon, bevor Sie den Adapter herausgezogen haben. Andernfalls kann das Telefon beschädigt werden.

Nummer eines zuletzt getätigten Anrufs wählen

1. Drücken Sie im Standby-Modus [].
2. Drücken Sie [links] oder [rechts], um eine Anrufart auszuwählen.
3. Drücken Sie [auf] oder [ab], um die Nummer oder den Namen auszuwählen.
4. Drücken Sie [OK], um Details zum betreffenden Anruf anzuzeigen, oder [], um die zugehörige Nummer zu wählen.

Text eingeben

So können Sie den Texteingabemodus ändern:

Drücken Sie in einem Texteingabefeld [*] und wählen Sie den gewünschten Texteingabemodus.

Halten Sie [*] gedrückt, um den T9-Modus auszuwählen

1. Drücken Sie die Tasten [2] bis [9], um den Anfang eines Worts einzugeben. Drücken Sie dazu die mit dem gewünschten Buchstaben belegte Taste jeweils nur einmal. Im Display erscheint das Wort, das der gedrückten Tastenfolge entspricht. Das angezeigte Wort kann sich nach jedem Tastendruck ändern. Geben Sie das Wort immer erst bis zum Ende ein, bevor Sie Korrekturen vornehmen.
2. Drücken Sie [#], um ein Leerzeichen einzufügen und das nächste Wort einzugeben.

ABC- oder abc-Modus

Drücken Sie die Taste mit dem gewünschten Buchstaben einmal, um den ersten Buchstaben auszuwählen, zweimal, um den zweiten Buchstaben auszuwählen usw.

Bedienelemente und Tastenfunktionen



Webzugriffs-/ Bestätigungstaste
Im Standby-Modus: Starten des Web-Browsers.
In der Menüsteuerung: Auswählen der markierten Menüoption oder Eingabebestätigung.

Soft-Tasten
Unten auf dem Display angezeigte Aktionen ausführen.

Lautstärketaste
Zum Einstellen der Telefonlautstärke. Wird diese Taste bei gesperrter Tastatur viermal gedrückt, wird eine SOS-Nachricht verschickt.
► SOS-Modus

Wähltaste
Tätigen oder Beantworten eines Anrufs. Im Standby-Modus: Abrufen der zuletzt getätigten, unbeantworteten oder eingegangenen Anrufe.

Mailbox-Taste
Zum Abrufen der Mailbox (gedrückt halten).

Tastensperrtaste
► Tastensperrmodus

4-Wege-Navigationstaste
Im Standby-Modus: Zugriff auf Standardmenüs. Im Menü-Modus: Blättern durch die Menüoptionen.

Ein-/Aus-/Menü-Ende-Taste
Zum Ein- und Ausschalten des Telefons (Taste gedrückt halten); zum Beenden eines Gesprächs; in der Menüsteuerung zum Abbrechen der Eingabe und zum Wechseln in den Standby-Modus.

Taste für Stumm-Modus
► Stumm-Modus

Alphanumerische Tasten

Ihr Telefon zeigt folgende Statusanzeigen am oberen Rand des Displays an:

Symbol	Beschreibung
	Signalstärke
	Aktives Gespräch
	SOS-Nachrichtenfunktion aktiviert
	Neue Textnachricht (SMS)
	Alarm aktiviert
	Bluetooth aktiviert
	Bluetooth-Headset oder -Kfz-Freisprecheinrichtung angeschlossen
	Verbindung zum GPRS-Netz wird hergestellt
	UKW-Radio ein
	Telefonprofile
	Stumm-Modus
	Akkuladezustand

Stumm-Modus
Halten Sie im Standby-Modus [#] gedrückt, um alle Töne des Telefons zu deaktivieren. Um den Stumm-Modus zu beenden, halten Sie die Taste erneut gedrückt.

Tastatur Spermodus
Halten Sie im Standby-Modus die Taste [*] gedrückt, um die Tasten gegen versehentliches Drücken zu sperren. Um die Sperre aufzuheben, halten Sie [*] gedrückt.

SOS-Modus
Drücken Sie bei gesperrter Tastatur viermal die Lautstärketaste, um eine SOS-Nachricht an voreingestellte Nummern zu senden. Sobald die SOS-Nachricht verschickt ist, schaltet das Telefon in den SOS-Modus und empfängt nur Anrufe der registrierten Empfänger. Bei Empfang eines Anrufs von einem der Empfänger der SOS-Nachricht beantwortet das Telefon den Anruf automatisch.
Drücken Sie [], um den SOS-Modus zu verlassen.

Symbole in der Anleitung

	Hinweis Hinweise, Tipps zur Verwendung oder Zusatzinformationen
	Gefolgt von der Reihenfolge der Optionen oder Menüs, die Sie für einen Schritt auswählen müssen, z. B.: Drücken Sie < Menü > -> Nachrichten -> Neue Nachricht erstellen (steht für die Optionen Menü, gefolgt von Nachrichten und Neue Nachricht erstellen)
	Eckige Klammern Telefontasten, z. B.: [] (steht für die Ein-/Aus-/Menü-Ende-Taste)
	Spitze Klammern Soft-Tasten zum Steuern der einzelnen Funktionen eines Bildschirms, z. B.: < OK > (steht für die Soft-Taste OK)

Telefon ein- und ausschalten

1. Halten Sie [] mindestens zwei Sekunden gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
2. Um das Telefon auszuschalten, halten Sie die Taste [] mindestens zwei Sekunden gedrückt.

Anzeigesprache ändern

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> Einstellungen -> Telefoneinstellungen -> Sprache.
2. Wählen Sie eine Sprache aus.

Anruf tätigen

1. Geben Sie im Standby-Modus die Vorwahl und die Rufnummer ein und drücken Sie [].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Anruf entgegennehmen

1. Wenn das Telefon klingelt, drücken Sie [], um den Anruf anzunehmen.
Um das Gespräch abzuweisen, drücken Sie < Abweis. > oder [].
2. Um das Gespräch zu beenden, drücken Sie [].

Lautstärke einstellen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> Einstellungen -> Telefonprofile.
2. Wählen Sie das gewünschte Telefonprofil aus und drücken Sie < Optionen > -> Bearbeiten.
3. Drücken Sie [links] oder [rechts], um **Telefontöne** auszuwählen.
4. Drücken Sie [auf] oder [ab], um **Lautstärke** **Telefonton** auszuwählen.
5. Drücken Sie [OK]. Drücken Sie anschließend [links] oder [rechts], um die Lautstärke einzustellen.
6. Drücken Sie < Speichern >, um die Einstellung zu speichern.

Klingelton für Anrufe ändern

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> Einstellungen -> Telefonprofile.
2. Wählen Sie das gewünschte Telefonprofil aus und drücken Sie < Optionen > -> Bearbeiten.
3. Drücken Sie [links] oder [rechts], um **Eingehende Anrufe** auszuwählen.
4. Drücken Sie [auf] oder [ab], um **Rufzeichen für Sprachanruf** auszuwählen und drücken Sie [OK].
5. Drücken Sie [auf] oder [ab], um einen Klingelton auszuwählen.
6. Drücken Sie < Auswahl >, um die Einstellung zu speichern.

UKW-Radio hören

UKW-Radio hören

1. Schließen Sie den mitgelieferten Ohrhörer an das Telefon an.
2. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **UKW-Radio**.
3. Drücken Sie [links] oder [rechts], um die verfügbaren Radiosender zu suchen.
4. Drücken Sie < Option. > -> **UKW-Radio ein**.
5. Um das Radio wieder auszuschalten, drücken Sie [OK].

Radiosender speichern

Automatische Sendereinstellung:

1. Drücken Sie im Radio-Menü < Option. > -> **UKW-Radio ein**.
2. Drücken Sie < Option. > -> **Suchlauf**.

Der **Suchlauf** wird nur aktiviert, wenn Sie Schritt 1 ausgeführt haben.

3. Drücken Sie < Ja > zum Bestätigen. Die verfügbaren Radiosender werden automatisch gespeichert.
4. Halten Sie [links] oder [rechts] gedrückt, um die gespeicherten Radiosender zu finden.

Manuelle Einstellung:

1. Drücken Sie im Radio-Menü [links] oder [rechts], um den gewünschten Radiosender zu finden.
2. Drücken Sie < Option. > und wählen Sie **Zu Favoriten hinzufügen**.

Bei Monokopfhörern ist die Lautstärke äußerst niedrig. Verwenden Sie daher ausschließlich Stereokopfhörer.

Musik abspielen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **MP3-Player**.
2. Drücken Sie [OK], um Musikdateien wiederzugeben.
3. Während der Wiedergabe stehen folgende Tasten zur Verfügung:

[OK]	Wiedergabe unterbrechen oder fortsetzen
[links]	Wiedergabe erneut starten. Drücken Sie diese Taste innerhalb von 3 Sekunden nach Start der Wiedergabe, um zur vorherigen Datei zurückzukehren. Halten Sie diese Taste gedrückt, um in einer Datei rückwärts zu spulen.
[rechts]	Weiter zur nächsten Datei. Halten Sie diese Taste gedrückt, um in einer Datei vorwärts zu spulen.
[auf]	Wiedergabeliste öffnen

4. Drücken Sie [ab], um die Wiedergabe zu beenden.

Kamera verwenden

Fotos aufnehmen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **Kamera**.
2. Drücken Sie < > und [links] oder [rechts], um die gewünschten Kameraeinstellungen auszuwählen.
3. Drücken Sie [OK], um ein Foto aufzunehmen. Das Foto wird automatisch gespeichert.
4. Drücken Sie < Zurück >, um ein weiteres Foto aufzunehmen.

Foto anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **Eigene Dateien** -> **Bilder** -> **Eigene Fotos**.
2. Wählen Sie das gewünschte Foto aus.

Videos aufnehmen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **Kamera**.
2. Drücken Sie < > -> **Videokamera**, um zum Videokameramodus zu wechseln.
3. Drücken Sie < > und [links] oder [rechts], um die gewünschten Videoeinstellungen auszuwählen.
4. Drücken Sie [OK], um die Aufnahme zu starten.
5. Drücken Sie < > oder [OK], um die Aufnahme zu beenden. Das Video wird automatisch gespeichert.
6. Um ein weiteres Video aufzuzeichnen, drücken Sie < >.

Videos anzeigen

1. Drücken Sie im Standby-Modus < Menü > -> **Eigene Dateien** -> **Videos** -> **Eigene Videos**.
2. Wählen Sie das gewünschte Video aus.



Sie können Ihre Fotos und Videoclips auch anzeigen, während Sie die Kamera verwenden. Drücken Sie im Kamera- oder Videokameramodus < > -> **Galerie** -> **Fotos oder Videos**.